

Den Europæiske Unions Tidende

L 224



Dansk udgave

Retsforskrifter

52. årgang

27. august 2009

Indhold

- I Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk

FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 775/2009 af 26. august 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 776/2009 af 26. august 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 924/2008 om fastsættelse af det kvantitative loft for eksport af sukker og isoglucose, der er fremstillet ud over kvoten, indtil udgangen af produktionsåret 2008/2009	3
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 777/2009 af 26. august 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 575/2009 om fastsættelse af udstedelsesprocentsatsen for eksportlicenser, afvisning af eksportlicensansøgninger og suspension af indgivelsen af eksportlicensansøgninger for sukker, der er fremstillet ud over kvoten	5
Kommissionens forordning (EF) nr. 778/2009 af 26. august 2009 om fastsættelse af en tildelingskoefficient for udstedelse af importlicenser, der blev ansøgt om fra den 17. til den 21. august 2009, for sukkerprodukter i forbindelse med toldkontingenter og præferenceaftaler	6

- II Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

Kommissionen

2009/622/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 20. august 2009 om godkendelse af metoder til klassificering af svinekroppe i Slovakiet** (meddelt under nummer K(2009) 6389)..... 11

2009/623/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 26. august 2009 om ændring af beslutning 2006/139/EF for så vidt angår anvendelsesperioden og listen over instanser i Canada, der er godkendt til for bestemte dyr at føre en stambog eller et register** (meddelt under nummer K(2009) 6522) ⁽¹⁾..... 15

Berigtigelser

- ★ **Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 af 5. maj 2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse** (EUT L 134 af 29.5.2009) 21



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 775/2009

af 26. august 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	43,9
	XS	19,8
	ZZ	31,9
0707 00 05	MK	33,2
	TR	101,2
	ZZ	67,2
0709 90 70	TR	109,4
	ZZ	109,4
0805 50 10	AR	96,1
	UY	87,3
	ZA	86,3
	ZZ	89,9
0806 10 10	EG	174,8
	IL	86,7
	TR	108,2
	ZZ	123,2
0808 10 80	AR	114,8
	BR	61,1
	CL	79,6
	CN	67,1
	NZ	87,7
	US	95,4
	UY	42,1
	ZA	79,5
	ZZ	78,4
0808 20 50	AR	113,9
	TR	127,9
	ZA	105,3
	ZZ	115,7
0809 30	TR	124,2
	ZZ	124,2
0809 40 05	TR	90,9
	ZZ	90,9

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 776/2009

af 26. august 2009

om ændring af forordning (EF) nr. 924/2008 om fastsættelse af det kvantitative loft for eksport af sukker og isoglucose, der er fremstillet ud over kvoten, indtil udgangen af produktionsåret 2008/2009

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)⁽¹⁾, særlig artikel 61, første afsnit, litra d), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 61, første afsnit, litra d), i forordning (EF) nr. 1234/2007 kan sukker, der i et produktionsår er produceret uden for den kvote, som er omhandlet i nævnte forordnings artikel 56, kun eksporteres inden for en kvantitativ grænse, der skal fastsættes.
- (2) Gennemførelsesbestemmelserne for eksport ud over kvoten, navnlig vedrørende udstedelse af eksportlicenser, er fastlagt i Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelands inden for sukkersektoren⁽²⁾. De kvantitative lofter fastsættes for produktionsåret med henblik på de eventuelle muligheder på eksportmarkederne.
- (3) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 924/2008⁽³⁾ er det kvantitative loft for eksport af sukker, der er fremstillet ud over kvoten, fastsat til 650 000 tons for produktionsåret 2008/2009. Ansøgningerne om eksportlicens for sukker, der er fremstillet ud over kvoten, har nået den mængde, som forordningen fastsætter.
- (4) Det fastsatte kvantitative loft blev nået tre måneder før udløbet af produktionsåret 2008/2009, hvilket er udtryk for den betydelige interesse, som sukkerproducenterne i Fællesskabet udviser for eksport af sukker, der er frem-

stillet ud over kvoten. For at sikre at sukkerproducenterne i Fællesskabet fortsat kan levere til deres traditionelle markeder og drage fordel af nye muligheder på markederne er det passende at forhøje det kvantitative loft for produktionsåret 2008/2009 for eksport af sukker, der er fremstillet ud over kvoten. På baggrund af de hidtil indsendte ansøgninger og behovet for at forlænge eksportlicensernes gyldighed med tre måneder, skønnes det, at en forøgelse på 300 000 tons er tilstrækkelig til at sikre den fortsatte handelsstrøm af sukker fra Fællesskabet, der er fremstillet ud over kvoten.

- (5) I henhold til artikel 8a i forordning (EF) nr. 951/2006 er eksportlicenser, der er udstedt for sukker, der er fremstillet ud over kvoten, gyldige fra den faktiske udstedelsesdato til den 30. september i det produktionsår, som eksportlicensen er udstedt for. En sådan begrænsning vil dog føre til store vanskeligheder for eksportørerne og unødvendig afbrydelse af sukkerhandelen mod slutningen af produktionsåret. Det er derfor hensigtsmæssigt at tillade eksport efter den 30. september 2009, idet det fastsættes, at eksportlicenserne er gyldige tre måneder.
- (6) Forordning (EF) nr. 924/2008 bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 924/2008 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, stk. 1, affattes således:

»1. For produktionsåret 2008/2009, der løber fra 1. oktober 2008 til 30. september 2009, fastsættes det kvantitative loft, der er omhandlet i artikel 61, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 1234/2007, til 950 000 tons for eksport uden restitution af hvidt sukker, der er fremstillet ud over kvoten, og henhører under KN-kode 1701 99.«

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 252 af 20.9.2008, s. 7.

2) Følgende indsættes som artikel 1a:

»Artikel 1a

Gyldighed af eksportlicenser udstedt for sukker, der er fremstillet uden for kvoten, for produktionsåret 2008/09

Uanset bestemmelserne i artikel 8a i forordning (EF) nr. 951/2006 er eksportlicenser udstedt efter den 1. juli 2009

med hensyn til de mængder, der er omfattet af artikel 1, stk. 1, gyldige til den sidste dag i den tredje måned efter den måned, hvor eksportlicensen er udstedt.»

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. august 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 777/2009

af 26. august 2009

om ændring af forordning (EF) nr. 575/2009 om fastsættelse af udstedelsesprocentsatsen for eksportlicenser, afvisning af eksportlicensansøgninger og suspension af indgivelsen af eksportlicensansøgninger for sukker, der er fremstillet ud over kvoten

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006, for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 7e sammenholdt med artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 61, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 1234/2007 kan sukker, der i et produktionsår er produceret uden for den kvote, som er omhandlet i nævnte forordnings artikel 56, kun eksporteres inden for en kvantitativ grænse, der skal fastsættes.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 924/2008 af 19. september 2008 om fastsættelse af det kvantitative loft for eksport af sukker og isoglucose, der er fremstillet ud over kvoten, indtil udgangen af produktionsåret 2008/09 ⁽³⁾, er det kvantitative loft fastsat til 650 000 tons.
- (3) Mængden af sukker, der er ansøgt eksportlicens om, overskrider dette kvantitative loft. Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 575/2009 ⁽⁴⁾ blev indgivelsen af

eksportlicensansøgninger for sukker, der er fremstillet uden for kvoten, derfor suspenderet for perioden 6. juli 2009 til 30. september 2009.

- (4) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 776/2009 ⁽⁵⁾ om ændring af forordning (EF) nr. 924/2008 blev det kvantitative loft for eksport af sukker, der er fremstillet uden for kvoten, for produktionsåret 2008/09 forhøjet med 300 000 tons.
- (5) Da det kvantitative loft for produktionsåret 2008/09 er forhøjet, bør det igen være muligt at indgive ansøgninger.
- (6) Forordning (EF) nr. 575/2009 bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 3, i forordning (EF) nr. 575/2009 udgår.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. august 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.⁽³⁾ EUT L 252 af 20.9.2008, s. 7.⁽⁴⁾ EUT L 172 af 2.7.2009, s. 9.⁽⁵⁾ Se side 3 I denne den Europæiske Unions Tidende.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 778/2009**af 26. august 2009****om fastsættelse af en tildelingskoefficient for udstedelse af importlicenser, der blev ansøgt om fra den 17. til den 21. august 2009, for sukkerprodukter i forbindelse med toldkontingenter og præferenceaftaler**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 950/2006 af 28. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2006/07, 2007/08 og 2008/09 for import og raffinering af sukkerprodukter i forbindelse med visse toldkontingenter og præferenceaftaler ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I perioden fra den 17. til den 21. august 2009 blev der indgivet importlicensansøgninger til myndighederne i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 950/2006 og/eller Rådets forordning (EF) nr. 508/2007 af 7. maj 2007 om åbning af toldkontingenter for import til

Bulgarien og Rumænien af råørsukker til raffinering i produktionsårene 2006/07, 2007/08 og 2008/09 ⁽³⁾ for en samlet mængde, der svarer til eller overstiger den disponible mængde for løbenummer 09.4351 (2008-2009).

(2) Kommissionen bør derfor fastsætte en tildelingskoefficient, så der kan udstedes licenser i forhold til den disponible mængde, og/eller den bør underrette medlemsstaterne, når grænsen er nået —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de importlicensansøgninger, der blev indgivet fra den 17. til den 21. august 2009 i henhold til artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 950/2006 og/eller artikel 3 i forordning (EF) nr. 508/2007, udstedes der licenser inden for de mængder, der er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 122 af 11.5.2007, s. 1.

BILAG

Præferencesukker AVS-Indien
Kapitel IV i forordning (EF) nr. 950/2006
Produktionsåret 2008/09

Løbenummer	Land	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4331	Barbados	0	Nået
09.4332	Belize	100	
09.4333	Côte d'Ivoire	100	
09.4334	Republikken Congo	100	
09.4335	Fiji	0	Nået
09.4336	Guyana	100	
09.4337	Indien	0	Nået
09.4338	Jamaica	100	
09.4339	Kenya	100	
09.4340	Madagaskar	0	Nået
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambique	100	
09.4344	Saint Kitts og Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Swaziland	100	
09.4347	Tanzania	0	Nået
09.4348	Trinidad og Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	96,9721	Nået

Præferencesukker AVS-Indien
Kapitel IV i forordning (EF) nr. 950/2006
Produktionsåret juli-september 2009

Løbenummer	Land	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Côte d'Ivoire	100	
09.4334	Republikken Congo	100	
09.4335	Fiji	100	
09.4336	Guyana	100	
09.4337	Indien	0	Nået
09.4338	Jamaica	100	
09.4339	Kenya	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	0	Nået
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambique	100	
09.4344	Saint Kitts og Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Swaziland	100	
09.4347	Tanzania	100	
09.4348	Trinidad og Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	0	Nået

Supplerende sukker
Kapitel V i forordning (EF) nr. 950/2006
Produktionsåret 2008/09

Løbenummer	Land	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4315	Indien	100	
09.4316	Lande, der har undertegnet AVS-protokollen	100	

CXL-indrømmelsessukker**Kapitel VI i forordning (EF) nr. 950/2006****Produktionsåret 2008/09**

Løbenummer	Land	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4317	Australien	0	Nået
09.4318	Brasilien	0	Nået
09.4319	Cuba	0	Nået
09.4320	Andre tredjelande	0	Nået

Balkan-sukker**Kapitel VII i forordning (EF) nr. 950/2006****Produktionsåret 2008/09**

Løbenummer	Land	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4324	Albanien	100	Nået
09.4325	Bosnien-Hercegovina	0	
09.4326	Serbien og Kosovo (*)	100	
09.4327	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	100	
09.4328	Kroatien	100	

(*) Som fastlagt ved FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.

Sukker — undtagelsesvis import og import til industrien**Kapitel VIII i forordning (EF) nr. 950/2006****Produktionsåret 2008/09**

Løbenummer	Type	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4380	Undtagelsesvis	—	
09.4390	Industrien	100	

Supplerende ØPA-sukker
Kapitel VIIIa i forordning (EF) nr. 950/2006
Produktionsåret 2008/09

Løbenummer	Land	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4431	Comorerne, Madagaskar, Mauritius, Seychellerne, Zambia, Zimbabwe	100	
09.4432	Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania, Uganda	100	
09.4433	Swaziland	100	
09.4434	Mozambique	0	Nået
09.4435	Antigua og Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Den Dominikanske Republik, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Saint Kitts og Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent og Grenadinerne, Surinam, Trinidad og Tobago	0	Nået
09.4436	Den Dominikanske Republik	0	Nået
09.4437	Fiji, Papua Ny Guinea	100	

Import af sukker i forbindelse med de midlertidige toldkontingenter for Bulgarien og Rumænien
Artikel 1 i forordning (EF) nr. 508/2007
Produktionsåret 2008/09

Løbenummer	Type	%, der skal udstedes licens for af de mængder, der blev ansøgt om i ugen 17.8.2009-21.8.2009	Grænse
09.4365	Bulgarien	0	Nået
09.4366	Rumænien	0	Nået

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. august 2009

om godkendelse af metoder til klassificering af svinekroppe i Slovakiet

(meddelt under nummer K(2009) 6389)

(Kun den slovakiske udgave er autentisk)

(2009/622/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra m), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger

(1) I punkt B.IV, stk. 1, i bilag V til forordning (EF) nr. 1234/2007 er det fastsat, at klassificeringen af svinekroppe sker ved bestemmelse af indholdet af magert kød ved hjælp af statistisk afprøvede metoder, der er baseret på fysisk måling af en eller flere anatomiske dele af svinekroppen. Godkendelsen af klassificeringsmetoderne er betinget af overholdelsen af en maksimumstolerance for statistiske fejl ved bestemmelsen. Denne tolerance er defineret i artikel 23, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/2008 af 10. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser til EF-handelsklasseskemaerne for slagtekroppe af voksent kvæg, svin og får og for indberetning af priser ⁽²⁾.

(2) Slovakiet har anmodet Kommissionen om at godkende tre metoder til klassificering af svinekroppe og har

indgivet resultaterne af sine dissektionsprøver ved at forelægge protokollens anden del i henhold til artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/2008.

(3) En gennemgang af denne anmodning har vist, at betingelserne for godkendelse af disse klassificeringsmetoder er opfyldt.

(4) Apparater og klassificeringsmetoder må kun ændres ved en ny kommissionsbeslutning vedtaget på baggrund af de indhøstede erfaringer. Den foreliggende godkendelse kan derfor tilbagekaldes.

(5) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteén for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Brugen af følgende metoder til klassificering af svinekroppe i henhold til forordning (EF) nr. 1234/2007 godkendes i Slovakiet:

a) apparatet benævnt »Two-Point, (Zwei punkte — ZP)« med tilhørende beregningsmetoder, som der gives nærmere oplysninger om i del 1 i bilaget

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 337 af 16.12.2008, s. 3.

b) apparatet benævnt »Fat-O-Meater (FOM)« med tilhørende beregningsmetoder, som der gives nærmere oplysninger om i del 2 i bilaget

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Den Slovakiske Republik.

c) apparatet benævnt »Ultrafom 300 (UFOM)« med tilhørende beregningsmetoder, som der gives nærmere oplysninger om i del 3 i bilaget.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. august 2009.

Artikel 2

Der tillades ingen ændringer af apparaterne eller beregningsmetoderne.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG

METODER TIL KLASSIFICERING AF SVINEKROPPE I SLOVAKIET

DEL 1

Two-Point (Zwei Punkte — ZP)

- 1) Svinekroppe klassificeres ved hjælp af den manuelle metode benævnt »Two-Point (Zwei Punkte — ZP)«.
- 2) Metoden kan udføres ved hjælp af en lineal, idet klassificeringen bestemmes på grundlag af forudsigelsesligningen. Metoden er baseret på manuel måling i den flækkede svinekrops midterlinje af fedtlagets tykkelse og musklens tykkelse.
- 3) Svinekroppens indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y}_{ZP} = 59,790 + 0,107 \times M - 0,581 \times F$$

hvor

\hat{Y} = beregnet indhold af magert kød i svinekroppen (i procent)

M = musklens tykkelse målt på kroppens flækningslinje ved den korteste afstand mellem den forreste (kraniale) del af lændemusklens (musculus gluteus medius) og den øverste (dorsale) del af rygmarvskanalen (i mm)

F = spæklagets tykkelse (inklusive svær) målt i kroppens flækningslinje på det tyndeste sted over lændemusklens (musculus gluteus medius) (i mm).

Formlen gælder for slagtekroppe på mellem 60 og 120 kg.

DEL 2

Fat-O-Meater (FOM)

- 1) Svinekroppe klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »Fat-O-Meater (FOM)«.
- 2) Apparatet er forsynet med en sonde af en diameter på 6 mm med en fotodiode (af typen Siemens SFH 950) og en fotodetektor (af typen SFH 960) og en dybdeanvendelse på mellem 3 og 103 mm. Måleværdierne udtrykkes i beregnet indhold af magert kød ved hjælp af en datamat.
- 3) Svinekroppens indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y}_{FOM} = 61,213 + 0,152 \times M - 0,624 \times F$$

hvor

\hat{Y} = beregnet indhold af magert kød i svinekroppen (i procent)

M = musklens tykkelse målt mellem andet- og tredjebageste ribben 70 mm ved siden af kroppens flækningslinje (i mm)

F = spæklagets tykkelse (inklusive svær) målt på samme sted som musklens tykkelse (i mm).

Formlen gælder for slagtekroppe på mellem 60 og 120 kg.

DEL 3

Ultrafom 300 (UFOM)

- 1) Svinekroppe klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »Ultrafom 300 (UFOM)«.
- 2) Apparatet er udstyret med en ultralydssonde, 4 MHz (Krautkrämer MB 4 SE). Ultralydsignalet digitaliseres, oplagres og behandles af en mikroprocessor (type INTEL 80 C 32). Ultra-FOM-apparatet omregner selv måleværdierne til beregnet indhold af magert kød.
- 3) Svinekroppens indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y}_{UFOM} = 64,436 + 0,073 \times M - 0,742 \times F$$

hvor

\hat{Y} = beregnet indhold af magert kød i svinekroppen (i procent)

M = musklens tykkelse målt mellem andet- og tredjebageste ribben 70 mm ved siden af kroppens flækningslinje (i mm)

F = spæklagets tykkelse (inklusive svær) målt på samme sted som musklens tykkelse (i mm).

Formlen gælder for slagtekroppe på mellem 60 og 120 kg.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. august 2009

om ændring af beslutning 2006/139/EF for så vidt angår anvendelsesperioden og listen over instanser i Canada, der er godkendt til for bestemte dyr at føre en stambog eller et register

(meddelt under nummer K(2009) 6522)

(EØS-relevant tekst)

(2009/623/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 94/28/EF af 23. juni 1994 om principperne for de zootekniske og genealogiske betingelser for import af dyr og deres sæd, æg og embryoner fra tredjelande og om ændring af direktiv 77/504/EØF om racerent avlskvæg ⁽¹⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til Kommissionens beslutning 2006/139/EF af 7. februar 2006 om gennemførelse af Rådets direktiv 94/28/EF for så vidt angår en liste over instanser i tredjelande, der er godkendt til for bestemte dyr at føre en stambog eller et register ⁽²⁾, må medlemsstaterne kun tillade import af avlsdyr af bestemte arter samt sæd, æg og embryoner heraf som værende »racerene« eller »hybridavlssvin«, hvis de er indført eller registreret i en stambog eller et register, der føres af en instans, der er godkendt hertil. De godkendte instanser er opført i bilaget til beslutning 2006/415/EF.

(2) I henhold til artikel 18 i Rådets direktiv 2008/73/EF af 15. juli 2008 om forenkling af procedurerne for udarbejdelse af lister og offentliggørelse af oplysninger på veterinærområdet og det zootekniske område og om ændring af direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF og 2000/75/EF, beslutning 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF ⁽³⁾ afløses proceduren for udarbejdelse af listen over de instanser, der for hver art og/eller race er godkendt af den kompetente myndighed i tredjelandet med henblik på anvendelsen af direktiv 94/28/EF, af internetbaseret information med virkning pr. 1. januar 2010. Af hensyn til klarheden og retssikkerheden er det derfor nødvendigt at fastsætte en udløbsdato for gyldigheden af beslutning 2006/139/EF.

(3) Oplysningerne om Bulgarien i bilaget til beslutning 2006/139/EF blev forældede ved Bulgariens tiltrædelse, og af hensyn til retssikkerheden bør de derfor udgå.

(4) Endvidere har Canada anmodet om en opdatering af en række oplysninger vedrørende Canada i bilaget til beslutning 2006/139/EF.

(5) Canada har givet garantier med hensyn til overholdelse af de relevante krav i fællesskabslovgivningen, navnlig kravene i direktiv 94/28/EF.

(6) Beslutning 2006/139/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(7) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Zootekniske Komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 2006/139/EF foretages følgende ændringer:

1) Følgende indsættes som artikel 2a:

»Artikel 2a

Denne beslutning anvendes indtil den 31. december 2009«

2) Bilaget ændres som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. august 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 178 af 12.7.1994, s. 66.

⁽²⁾ EUT L 54 af 24.2.2006, s. 34.

⁽³⁾ EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40.

BILAG

I bilaget til beslutning 2006/139/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Punkt II udgår.
- 2) Punkt III affattes således:

»III. Canada

Art: Kvæg

Canadian Aberdeen-Angus Association —

Aberdeen-Angus cattle
c/o Doug Fee
General Manager
214-6715 8th Street N.E.
Calgary, Alberta
T2E 7H7, CANADA
Tlf. (403) 571-3580
Fax (403) 571-3599
E-mail: ceo@cdnangus.ca
Web: <http://www.cdnangus.ca/>

Ayrshire Breeders' Association of Canada —

Ayrshire cattle
c/o Linda Ness
Executive Director
4865 Boulevard Laurier Ouest.,
Saint-Hyacinthe, Québec Canada
J2S 3V4, CANADA
Tlf. (450)778-3535
Fax (450)778-3531
E-mail: info@ayrshire-canada.com
Web: <http://www.ayrshire-canada.com/>

Canadian Belgian Blue Association — Belgian Blue cattle

c/o Ken Miller
Secretary-Treasurer
Box 392
Avonlea, Saskatchewan
S0H 0C0, CANADA
Tlf. (306) 868-4903
Fax (306) 868-4903
E-mail: kejab@sk.sympatico.ca
Web: <http://www.clrc.ca/belgianblue.html>

Canadian Blonde d'Aquitaine Association - Blonde d'Aquitaine cattle

c/o Canadian Livestock Records Corporation
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. 613-731-7110
Fax 613-731-0704
E-mail: cbda@clrc.ca
Web: <http://www.canadianblondeassociation.ca/>

Canadian Brown Swiss and Braunvieh Association — Brown Swiss cattle

c/o Jessie Weir
Secretary
Rural Route #5, Highway #6 North
Guelph, Ontario
N1H 6J2, CANADA
Tlf. (519) 821-2811
Fax (519) 763-6582
E-mail: brownswiss@gencor.ca
Web: <http://browncow.ca/>

Société des éleveurs de bovins canadiens — bovins Canadiens

a/s Michelle Giasson
Secrétaire-trésorier
4865 Boulevard Laurier Ouest
Saint Hyacinthe, Québec
J2S 3V4, CANADA
Tlf. (450) 774-2775
Fax (450) 774-9775
E-mail: info@cqrl.org
Web: <http://www.clrc.ca/canadiancattle.shtml>

Canadian Charolais Association — Charolais cattle

c/o Neil Gillies
General Manager
2320-41st Avenue N.E.
CALGARY, Alberta
T2E 6W8, CANADA
Tlf. (403) 250-9242
Fax (403) 291-9324
E-mail: cca@charolais.com
Web: <http://www.charolais.com>

Canadian Chianina Association — Chianina cattle (Not active)

Web: <http://www.clrc.ca/chianina.shtml>

Canadian Dexter Cattle Association — Dexter cattle

c/o Ron Black
Secretary
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. (613) 731-7110
Fax 613) 731-0704
E-mail: dexter@clrc.ca
Web: <http://www.dextercattle.ca>

Canadian Galloway Association — Galloway cattle

c/o Ron Black
 Secretary-Treasurer
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ontario
 K1V 0M7, CANADA
 Tlf. (613) 731-7110 ext. 303
 Fax (613) 731-0704
 E-mail: galloway@clrc.ca
 Web: <http://www.galloway.ca>

Canadian Gelbvieh Association — Gelbvieh cattle

c/o Wendy G. Belcher
 Secretary/Manager
 109, 2116-27th Avenue N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 7A6, CANADA
 Tlf. (403) 250-8640
 Fax (403) 291-5624
 E-mail: gelbvieh@gelbvieh.ca
 Web: <http://www.gelbvieh.ca/>

Canadian Guernsey Association — Guernsey cattle

c/o Nellie Endeman
 Secretary-Manager
 Rural Route #5, Highway 6 North
 Guelph, Ontario
 N1H 6J2, CANADA
 Tlf. (519) 836-2141
 Fax (519) 763-6582
 E-mail: guernsey@gencor.ca
 Web: <http://www.guernseycanada.ca/>

Canadian Hays Converter Association — Hays Converter cattle

c/o Terri Worms
 Secretary-Manager
 201-1600 15 Avenue S.W.
 Calgary, Alberta
 T3C 0Y2, CANADA
 Tlf. (403) 245-6923
 Fax (403) 244-3128
 E-mail: terriworms@home.com
 Web: <http://www.clrc.ca/haysconverter.shtml>

Canadian Hereford Association — Hereford cattle

c/o Gordon Stephenson
 General-Manager
 5160 Skyline Way N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 6V1, CANADA
 Tlf. (403) 275-2662
 Fax (403) 295-1333
 E-mail: herefords@hereford.ca
 Web: <http://www.hereford.ca/>

Canadian Highland Cattle Society — Highland cattle

c/o Terri Barr
 Secretary-Manager
 70209 Evergreen Line, Rural Route #3
 Exeter, Ontario
 N0M 1S5, CANADA
 Tlf. (519) 229-6220 (Terri Barr)
 (819) 728-2441 (Ghislain Falardeau)
 Fax (519) 229-6220
 E-mail: highland@chcs.ca
 Web: <http://www.chcs.ca>

Holstein Association of Canada — Holstein cattle

c/o Keith Flaman
 Secretary Manager
 P.O. Box 610
 20 Corporate Place
 Brantford, Ontario
 N3T 5R4, CANADA
 Tlf. (519) 756-8300
 Fax (519) 756-5878
 E-mail: general@holstein.ca
 Web: <http://www.holstein.ca/>

Jersey Canada — Jersey cattle

c/o Russell G. Gammon
 Secretary-Manager
 350 Speedvale West, Unit 9
 Guelph, Ontario
 N1H 7M7, CANADA
 Tlf. (519) 821-1020
 Fax (519) 821-2723
 E-mail: info@jerseycanada.com
 Web: <http://www.jerseycanada.com/>

Canadian Limousin Association — Limousin cattle

c/o Barb Judd
 Office Manager
 #13 - 4101 - 19 Street NE
 Calgary, Alberta
 T2E 7C4, CANADA
 Tlf. (403) 253-7309
 Fax (403) 253-1704
 E-mail: limousin@limousin.com
 Web: <http://www.limousin.com/>

Canadian Lowline Cattle Association — Lowline cattle

c/o Darrell Gotaas
 President
 1625-184th St., Edmonton, Alberta
 T6M 2R1, CANADA
 Tlf. (780) 486-7553
 Fax (780) 487-0872
 E-mail: CanLowline@gmail.com
 Web: <http://www.canadianlowline.com/>

Canadian Luing Cattle Association — Luing cattle

c/o Iain Aitken
 Secretary-Treasurer
 Blacketlees Farm, Rural Route 4
 Rimbey, Alberta
 T0C 2J0, CANADA
 Tlf. (403) 843-0094
 Fax (403) 843-0094
 Web: <http://www.clrc.ca/luing.shtml>

Canadian Maine-Anjou Association —

Maine-Anjou cattle
 Heather Hartman
 Office Manager
 5160 Skyline Way N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 6V1, CANADA
 Tlf. (403) 291-7077
 Fax (403) 291-0274
 E-mail: cmaa@maine-anjou.ca
 Web: <http://www.maine-anjou.ca/>

Canadian Marchigiana Association (Romark) —
 Marchigiana cattle
 (Not active)

Canadian Meuse-Rhine-Ijssel Association —
 Meuse-Rhine-Ijssel cattle
 (Not active)

Canadian Murray Grey Association — Murray
 Grey cattle
 c/o Barb Groves
 Secretary
 Box 2093
 Stettler, Alberta
 T0C 2L0, CANADA
 Tlf. (403) 742-3843
 Fax (403) 742-3843
 E-mail: cmga@electrotel.ca
 Web: <http://www.cdnmurraygrey.ca/>

North American Lincoln Red Association

c/o Lynne Van Beek
 109 Pothier Road
 St. Charles, Ontario
 P0M 2W0, CANADA
 Tlf. (705) 867-2291
 Fax (705) 897-0127
 E-mail: dunwikinder@persona.com
 Web: <http://www.clrc.ca/lincolnred.shtml>

Canadian Piedmontese Association — Piedmontese
 cattle

c/o Emma Den Oudsten
 Secretary
 Rural Route #3

Lacombe, Alberta
 T0C 1S0, CANADA
 Tlf. (403)782-2657
 Fax (403)782-6166
 Web: <http://www.clrc.ca/piedmontese.shtml>

Canadian Pinzgauer Association — Pinzgauer
 cattle

c/o Rob Smith
 President
 Rural Route #2 Site 16, Box 8
 Olds, Alberta
 T4H 1P3, CANADA
 Tlf. (403) 507-2255
 Fax (403) 507-8583
 E-mail: diamond@airenet.ca
 Web: <http://www.pinzgauer.ca/>

Canadian Red Poll Cattle Association — Red Poll
 cattle

c/o Ronald K. Black
 Secretary-Treasurer
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ontario
 K1V 0M7, CANADA
 Tlf. (613) 731-7110 ext. 303
 Fax (613) 731-0704
 E-Mail: redpoll@clrc.ca
 Web: <http://www.clrc.ca/redpoll.shtml>

Canadian Romagnola Association (Romark) —
 Romagnola cattle
 (Not active)

Salers Association of Canada — Salers cattle

c/o Kathy Adams
 Secretary Manager
 Suite 1, 517 - 10 Ave. South
 Carstairs, Alberta
 T0M 0N0, CANADA
 Tlf. (403) 337-5851
 Fax (403) 337-3143
 E-mail: info@salerscanada.com
 Web: <http://www.salerscanada.com/>

Canadian Shorthorn Association — Shorthorn
 cattle

c/o Belinda Wagner
 Secretary-Treasurer
 Box 3771
 Canada Centre Bldg. Exhibition Park
 Regina, Saskatchewan
 S4P 3N8, CANADA
 Tlf. (306) 757-2212
 Fax (306) 525-5852
 E-mail: sasklivestock@sk.sympatico.ca
 Web: <http://www.canadianshorthorn.com/>

Canadian Simmental Association — Simmental cattle

c/o Barb Judd
Office Manager
#13, 4101-19th Street N.E.
Calgary, Alberta
T2E 7C4, CANADA
Tlf. (403) 250-7979
Fax (403) 250-5121
E-mail: cansim@simmental.com
Web: <http://www.simmental.com/>

Canadian South Devon Association — South Devon cattle

c/o Gloria Bigalky
Secretary-Treasurer
Box 68
Lipton, Saskatchewan
S0G 3B0, CANADA
Tlf. (306) 336-2666
Fax (306) 646-4460
Email: info@southdevon.ca
Web: <http://www.southdevon.ca/>

Canadian Speckle Park Cattle Association —

Speckle Park cattle
c/o Julianne Sage, CEO
Box 5032
Spruce Grove, Alberta
T7X 3A2, CANADA
Tlf. (403) 934-2286
Fax TBA
E-mail: cspecklepark@hotmail.com
Web: <http://www.specklepark.ca/>

Canadian Tarentaise Association — Tarentaise cattle 1973

c/o Rosalyn Harris
Secretary - Treasurer
Box 1156
Shellbrook, Saskatchewan
S0G 2E0, CANADA
Fax
E-mail: caniantarentaise@sasktel.net
Web: <http://www.tarentaise.ca/>

Canadian Wagyu Association — Wagyu cattle 1993

c/o Patrick McCarthy
President
3501 - 57 St.
Camrose, Alberta
T4V 4N2, CANADA
Tlf. (780) 672-2990
Fax (780) 672-6085
E-mail: admin@canadianwagyu.ca
Web: <http://www.canadianwagyu.ca/index.htm>

Canadian Welsh Black Cattle Society — Welsh Black cattle 1972

c/o Ron Black
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. (613) 731-7110 ext. 303
Fax (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca/welshblack.shtml>

Canadian Livestock Records Corporation (Société Canadienne d'Enregistrement des Animaux) —

[General Stud and Herd Book: Bovine] — Devon cattle (North Devon), Norwegian Red cattle, Part-henais cattle, Rouge Flamande cattle, Aubrac cattle, Gasconne cattle, Brahman cattle, Normande cattle, Eringer cattle, Kerry cattle, Santa Gertrudis cattle
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. (613) 731-7110
Fax (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca>

Art: Geder

Canadian Meat Goat Association — Boer goats

c/o Allison Taylor
P.O. Box 314
Lancaster, Ontario
K0C 1N0, CANADA
Tlf. (613) 525-5500
Fax (613) 525-5200
E-mail: registrar@canadianmeatgoat.com
Web: <http://www.canadianmeatgoat.com/>

Canadian Goat Society — Angora, Toggenburg, Nubian, Saanen, Alpine, Pygmy, Oberhasli, La Mancha, Nigerian Dwarf

c/o Sharon Hunt
Secretary-Manager
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. (613) 731-9894
Fax (613) 731-0704
E-mail: cangoatsoc@travel-net.com
Web: <http://www.goats.ca>

Art: Får

Canadian Finnsheep Breeders' Association —

Finnish Landrace sheep (Finnsheep)
Kathy Playdon (Interim President)
Box 10, Site 10
R.R. #4
Stony Plain, Alberta

T0E 2G0, CANADA
Tlf. (780) 963-0416
Web: <http://www.clrc.ca/finnsheep.shtml>

Canadian Katahdin Sheep Association — Katahdin sheep

c/o Ron Black
Secretary-Treasurer
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. (613) 731-7110
Fax (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.katahdinsheep.com/>

Canadian Sheep Breeders' Association —

Blackface, Berrichon du Cher, Border Cheviot, Border Leicester, British Milk Sheep, Canadian Arcott, Charollais, Clun Forest, Columbia, Coopworth, Corriedale, Cotswold, DLS, Dorper, Dorset, Drysdale, East Friesian Dairy, Est à Laine Merino, Hampshire, English Leicester, Hexham Leicester, Icelandic, Île de France, Jacob, Karakul, Kerry Hill, Lacaune Dairy Sheep, Lincoln, Marshall Romney, Merino, Montadale, North Country Cheviot, Outaouais Arcott, Oxford, Perendale, Polypay, Rambouillet, Rideau Arcott, Romanov, Romnelet, Romney, Rouge de L'Ouest, Ryeland, Shetland, Shropshire, Southdown, South African Meat Merino, Suffolk, Targhee, Texel

c/o Cathy Gallivan
Secretary-Treasurer
Canadian Sheep Breeders' Association
1489 Route 560,
Deerville, New Brunswick
E7K 1W7, CANADA
Tlf. (506) 328-3599 (h)

Fax (506) 328-8165
E-mail: office@sheepbreeders.ca
Web: <http://sheepbreeders.ca/>

Art: Svin

Canadian Potbellied Pet Pig Registry — Potbellied Pig

(Not active)

Canadian Swine Breeders' Association — Berkshire, British Saddleback, Chester White, Duroc, Hampshire, Lacombe, Landrace, Large Black, Pietrain, Poland China, Red Wattle, Spotted, Tamworth, Welsh, Yorkshire

c/o Brian Sullivan
Central Experimental Farm
Building 54, Maple Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0C6, CANADA
Tlf. (613) 233-8872 ext. 23
Fax (613) 233-8903
E-mail: canswine@canswine.ca
Web: <http://www.canswine.ca/>

Canadian Livestock Records Corporation (Société canadienne d'enregistrement des animaux) — [General Stud and Herd Book: Porcine] — GP1025, GP1075, GP1125

2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tlf. (613) 731-7110
Fax (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca>

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 af 5. maj 2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse**

(Den Europæiske Unions Tidende L 134 af 29. maj 2009)

Side 268, bilag VI, sammenligningstabel:

8. linje, med følgende ordlyd:

»—

| Artikel 2, stk. 2, nr. iv)«.

slettes.

ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>